

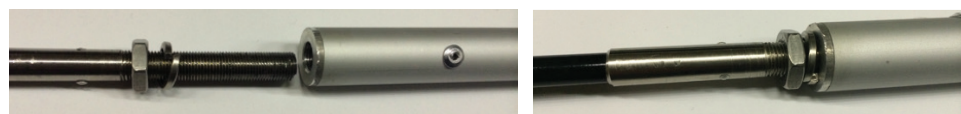
Montage- en gebruikershandleiding



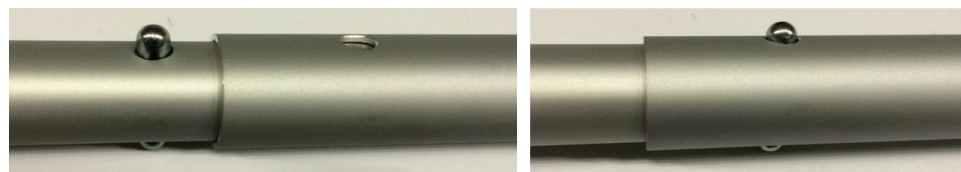
13,50 METER ALUMINIUM PAAL

Artikelnummer 280

Haal alle delen van de paal uit de verpakking. Begin met de glasfiber top te schroeven, zo ver mogelijk (4 tot 5 cm) in het aluminium deel waarin schroefdraad is gemonteerd, draai vervolgens de moer aan, let erop dat de veerring er tussen zit.



Vervolgens monteert u de overige aluminium delen aan elkaar door de dopjes in te drukken en vervolgens in elkaar te schuiven, de dopjes veren terug in de gaatjes van de volgende buis.



Bij demontage gaat u andersom te werk, gebruik wat WD 40 smeeroilie.

Boor met een palenboor een gat in de bodem van ongeveer 75 cm diep. Zet de aluminium paal 10 graden schuin, bij windstil weer hangt de vlieger naast de paal. Loop de aluminium paal omhoog als een ladder. Een verzwaaerd kuubs vat met in het midden een pvc buis is ook geschikt om de aluminium paal in te zetten, deze is ook nog gemakkelijk te verplaatsen.

Het onderste deel aluminium buis is voorzien van een eindkap ter voorkoming dat de buis vol met aarde loopt. Er zijn in deze buis ook enkele gaatjes aangebracht om het regenwater er uit te laten.

Pas de lengte van de lijn van de vlieger aan, zodat de staart van de vlieger 2 meter boven het gewas hangt, wanneer het windstil is.

WWW.VOGELVERSCHRIKKER.NL



- Laat de vlieger niet vlakbij elektriciteitskabels vliegen!

Probeer de vlieger niet uit elektriciteitskabels te halen!

Wanneer hij er in verstrikt is - neem onmiddellijk contact op met de elektriciteitsleverancier!

- Plaats de Hawk Kite niet vlak bij wegen, paden of treinrails etc.

De Hawk Kite is een effectieve vogelverschrikker wanneer hij op de juiste manier wordt gebruikt.

Verplaats de Hawk Kite regelmatig om het voor de vogels verwarrend te maken.

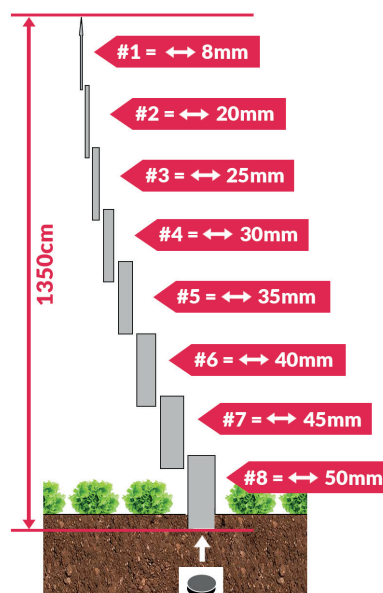
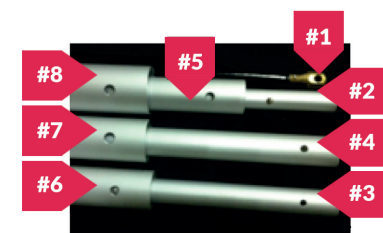
Haal de vlieger naar beneden bij extreme weersomstandigheden.

De Hawk Kite zal goed vliegen bij zowel een lichte bries als bij harde wind.

Bij zeer harde wind: haal de vlieger van het veld.

Gebruik de paal niet tijdens onweersbuien!

Heeft u vragen: neem contact op met uw leverancier.



Assembly and user guide



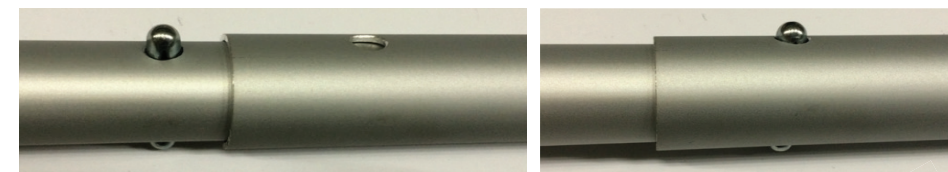
13,50 METER ALUMINIUM POLE

Partnumber 280

Take out all the parts of the pole out of the package. Start with the glasfiber top (1) to screw into part (2) which is provided with thread as far as possible (4 to 5 cm), then turn the nut tight, with the spring washer in between.



Assemble the next aluminium parts by pushing onto caps and slide into next part aluminium, till the caps come out through the holes in next part.



For disassemble, work the opposite way, use also some oil.

Use a hand auger to drill a hole into soil about 75 cm deep, 8 to 10 cm wide. Angle the pole 10 degrees, so that the kite hangs well clear besides the pole when there is no wind. Walk the pole up like a ladder. A heavy barrel with in the middle a pvc tube is also suitable to put in the pole, this is easy to move.

The lowest part of the aluminium pole is provided with a rubber cap to prevent sand going into the tube. Also a few holes are made to get the water out of the tube.

Make sure the kite is 2 meters above the crops when there is no wind.

WWW.VOGELVERSCHRIKKER.NL/GB



- DO NOT FLY NEAR POWERLINES!

DO NOT TOUCH OR TRY TO RETRIEVE IF KITE IS ENTANGLED IN POWERLINES!

CONTACT ELECTRICITY COMPANY IMMEDIATELY!

- DO NOT POSITION NEAR ROADS, PATHS OR RAILWAYS

The Hawk Kite is an effective birdscarer when used correctly.

Move the Hawk Kite to confuse the birds and animals.

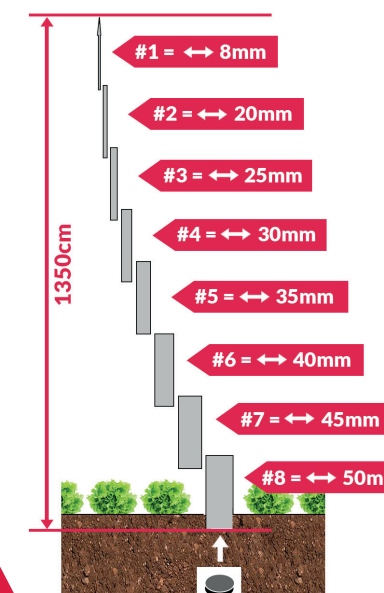
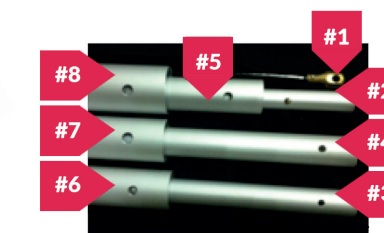
Tie the kite down when high winds are forecasted.

The Hawk Kite flies even in the slightest breeze.

During very high winds, bring the kite down.

Do not use this pole during thunderstorms.

If you have questions: ask your supplier.



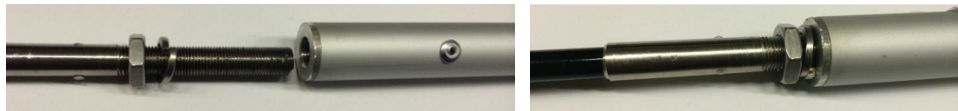
Montage- und Bedienungsanleitung



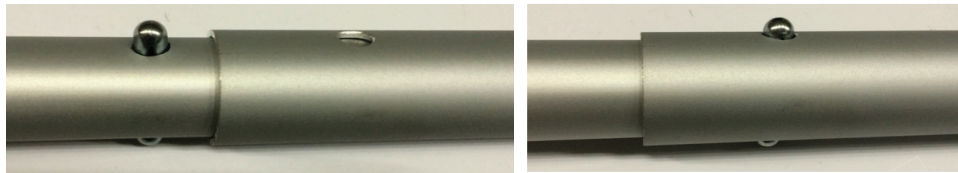
13,50 M ALUMINIUMPFAHL

Artikelnummer 280

Holen Sie alle Teile des Pfahls aus der Verpackung. Schrauben Sie zuerst die Glasfaser Spitze so weit wie möglich (4 bis 5 cm) in das Schraubgewinde des Aluminiumteils. Ziehen Sie anschließend die Mutter an, und achten Sie darauf, dass sich dazwischen ein Federring befindet.



Danach montieren Sie die restlichen Aluminiumteile aneinander, indem Sie die Kappen eindrücken und dann ineinander schieben. Die Kappen federn zurück in die Öffnungen des folgenden Rohrs.



Bei der Demontage führen Sie dies in umgekehrter Reihenfolge aus. Verwenden Sie dazu ein wenig WD 40-Schmieröl.

Bohren Sie mit einem Pfahlbohrer ein Loch in den Boden, ca. 75 cm tief. Neigen Sie den Aluminiumpfahl um ca. 10 Grad, bei windstillem Wetter hängt der Drachen neben dem Pfahl.

Klettern Sie den Aluminiumpfahl wie auf einer Leiter hoch.

Ein beschwertes rechteckiges Gefäß mit einem mittigen PVC-Rohr eignet sich ebenfalls zum Einsetzen des Aluminiumpfahls. Dies lässt sich auch einfach transportieren.

Der untere Teil des Aluminiumrohrs ist mit einem Verschluss versehen, um zu vermeiden, dass das Rohr durch Erde verstopft wird. Außerdem befinden sich im Rohr Löcher, damit Regenwasser hinaus fließen kann.

Passen Sie die Länge der Drachenschnur an, damit der Schwanz des Drachens 2 m oberhalb des Gewächses hängt, wenn es windstill ist.



- LASSEN SIE DEN DRACHEN NIEMALS IN DER NÄHE VON STROMKABELN FLIEGEN!

VERSUCHEN SIE NICHT, DEN DRACHEN VON STROMKABELN ZU ENTFERNEN!

WENN DER DRACHEN SICH IN EINEM STROMKABEL VERFANGEN HAT!

NEHMEN SIE BITTE UNVERZÜGLICH MIT IHREM ENERGIE-LIEFERANTEN KONTAKT AUF!

- PLATZIEREN SIE DEN HAWK KITE NICHT IN DER NÄHE VON STRASSEN, WEGEN ODER SCHIENEN USW.

Der Hawk Kite ist ein effektives Vogelabwehrsystem, wenn er richtig angewandt wird.

Ändern Sie regelmäßig den Standort des Hawk Kites, um die Vögel zu verwirren.

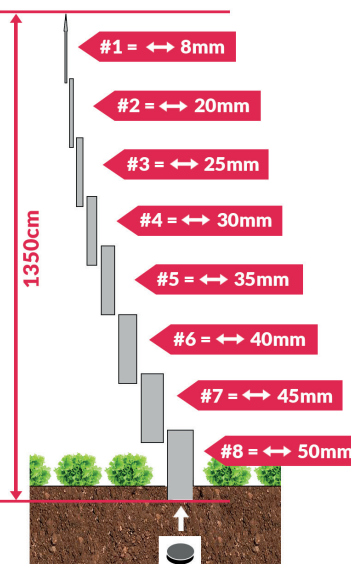
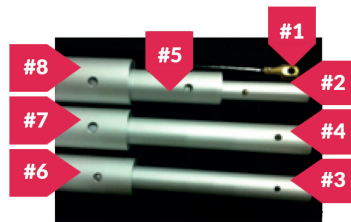
Holen Sie den Drachen bei extremen Wetterbedingungen herunter.

Der HAWK KITE fliegt sowohl bei einer leichten Brise als auch bei starkem Wind.

Bei sehr starkem Wind holen Sie den Drachen bitte vom Feld.

Setzen Sie den Pfahl niemals bei Unwetter ein!

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.



Instructions de montage et d'utilisation du:



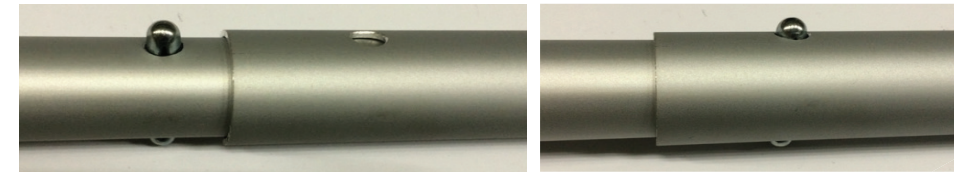
PIQUET EN ALUMINIUM DE 13,50 MÈTRES

Numéro d'article 280

Retirez de l'emballage tous les éléments du piquet. Commencez par visser la partie en fibre de verre le plus loin possible (4 à 5 cm) dans la partie en aluminium comportant le filet de vis, serrez ensuite l'écrou, attention à la rondelle grower se trouvant entre les deux éléments.



Montez ensuite les autres éléments en aluminium en enfonçant les ergots et en emboîtant les éléments ; les ergots doivent ressortir dans les trous du tube qui suit.



Lors du démontage, utilisez la procédure inverse, utilisez un peu de lubrifiant WD 40.

Forez à l'aide d'une perceuse un trou d'environ 75 cm de profondeur dans le sol. Placez le piquet en aluminium en respectant une inclinaison de 10 degrés; par temps calme, le cerf-volant pend à côté du piquet. Montez le piquet en aluminium comme une échelle. Un récipient lesté muni d'un tube en pvc placé au milieu peut également être utilisé pour servir de base au piquet en aluminium, ce qui peut permettre de le déplacer facilement.

La partie inférieure du tube en aluminium est munie d'un capuchon de protection afin d'éviter que le tube ne se remplisse de terre. Quelques trous dans le tube permettent l'écoulement de l'eau de pluie.

Adaptez la longueur de la corde du cerf-volant de sorte que la queue du cerf-volant pende à deux mètres au-dessus des plantes, par temps calme.



- NE FAITES PAS VOLER LE CERF-VOLANT A PROXIMITE DE CABLES ELECTRIQUES!

SI LE CERF-VOLANT EST EMMELE DANS DES CABLES ELECTRIQUES, N'ESSAYEZ PAS DE L'EN RETIRER VOUS-MEME

CONTACTEZ DIRECTEMENT LE FOURNISSEUR D'ELECTRICITE

- NE PLACEZ PAS LE HAWK KITE PRES DE ROUTES, DE SENTIERS, DE VOIES FERROVIAIRES, ETC.

Utilisé de manière correcte, le Hawk Kite effrayera les oiseaux de façon efficace.

Déplacez régulièrement le Hawk Kite pour perturber plus efficacement les oiseaux.

En cas de conditions météorologiques extrêmes, descendez le cerf-volant.

Le HAWK KITE volera aussi bien en cas de brise légère que de vent fort.

En cas de fortes rafales de vent, retirez le cerf-volant du champ.

N'utilisez pas le piquet lors d'averses orageuses !

Pour toute question, contactez votre fournisseur.

